

## Pablo Timoteo Kirika Kenexõ Fomani

### *Pablo Timoteo yoisharani*

<sup>1</sup> Ëkĩa Pablo. Iskaratĩa ã mia kirika kenexõ fomai Timoteo, ã mia yoikĩ. Epa Niospa ea katonĩ ã ãfe meka Jesucristoõnoa ã ato tãpimanõ. Epa Nios noko ifimis, Jesucristo nõko Ifo feta ea yoinĩ ã ato tãpimanõ. Jesucristo nokoõnoax nani ares noko Epa Nios ari iyoxii kiki. <sup>2</sup> Nãskaxõ ã mia Jesucristo chanĩmara famaxõ, ã mia fakekõĩ faa, Timoteo. Nãskaxõ ã mia yoixõ Epa Nios, Cristo Jesús nõko Ifo feta mia shinãsharanõ mĩno noikĩ, mĩ shinã mēra mia shinãmasharanõ, mĩ õiti fekaxtenõma.

*Pablo Timoteo yoini: “Õisharakõife, ato anorima tãpimapaikõikani kiki”*

<sup>3-4</sup> Ë Macedonia ano kayamea taefakĩ, ã mia yoifaini kati. Ë mia anã yoiaito nikasharafe. A Efeso anoax fena kayamafe. Nãno ixõ mĩ efesofo ato yoisharafe. Atiixori Niospa meka anorima yoimisfokĩ. Niospa meka yoitamaroko ãto xinipao ipaoni fisti ato yoifafãikani. Askakani feratenãkani. Nãskakē ã mia yoi mĩ ato yoisharanõ iskafakĩ: “Niospa meka mēstekõĩ yoisharakõikãfe. Mãto xinipaofãfe afeskax Epa Nios ari nõ nokotiromãki noko tãpimapaonifoma. Jesucristo noko nãxoni nõko chaka noko soaxoxiki. Epa Nios ano noko imaxiki nõ Jesús chanĩmara fakē. Nã fisti chanĩmara fakãfe, a fisti ato yoikãfe. A mãto xinipao ipaoni anori mã anã shinãnõma.

Anorima chaka ato yoiyamakāfe. Niospa meka yoisharakāfe mēstekōi,” ixō ato yoife.

<sup>5</sup> Niospa meka ato yoisharafe noinānōfo. Mī ato yoiaito nikakī āto ōiti sharafanōfo. Askatari āto chakafo Jesús ato soaxonō, anā afaa pishta chaka shināifomano, askatari Jesús chanīmara fakōinōfo. Nāskax keyokōi shara faatanākōinōfo. <sup>6</sup> Mā askaflax atiri yorafāfe anā shināsharakanima. Anā ato noisharakanima. Nāskakī mēxotaima ato mekafofōfāsa fakani. Nāskakī anā ato tāpimasharatiroma, fanīrira yoitiro. <sup>7</sup> Nāskaxō a Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimapaikakī nāfāfe yoimisfo iskafakī: “A Moisés yoini keskara nō fāsi tāpikōia,” ixō yoifikatsaxakakī a yoiaifo keskara tāpikōiafoma.

<sup>8</sup> Akka mā nō tāpia nā Moisés yoini keskara shara. Mēstekōi ato yoiaifono nikasharatirofo isharaxikakī. <sup>9</sup> Mā nō tāpia a yora sharafoōnoa yoikī Moisés kenenima. Akka nā yora chakafoōnoa yoikī keneni. A nikayospafoōnoa yoikī, askatari a yora chakafoōnoa yoikī, askatari a Niospa meka nikamisfomaōnoa yoikī, askatari āto apa yafi āto afa retemisfoōnoa yoikī, askatari a ato retemisfoōnoa yoikī, <sup>10</sup> askatari a āto āfimafo chotamisfoōnoa yoikī, kērofāferi ato fenemafo chotamamisfoōnoa yoikī, askatari feronāfakefori aa ranā chotanāmismoōnoa yoikī, nāskakākī āto āfifo anā tanamisfomaōnoa yoikī, askatari yora fetsafo achikaxō onemisfo ato yonomaxikakī, askatari āa chanīmisfo, Niospa meka fanīrira yoimisfo, askatari afarafo chakafamisfo, afāfe Niospa meka tāpiafoma, nāskara yorafoōnoa Moisés ato kenexoni tāpinōfo afeskax isharatirofomākī

a Niospa noko imapaiyai anori. <sup>11</sup> Nāfāfe Niospa meka tāpisharafoma, nikakanima. Epa Niospa ea yoia ē āfe meka mēstesharakōi ato tāpimanō. Āfe Fake Jesucristo fāsi shara nokoōnoax nani nōko chaka noko soaxoxiki nō afe nipaxanō. Aicho, Nios fāsi sharakōi.

*“Aicho, mī ea ōia mī ea shinākōia,” Pablo Nios fani yoikī*

<sup>12-14</sup> Ē anorima shināyopaoni Niospa Fake tāpiaxma. Ē fāsi anorima shināpaoni iskafakī: “Jesús Niospa Fakekēroko. Āa pārakaninō, yorakōifekē,” ixō ē chakafapaoni, ē anorima shinākī. Anori shināki a Jesús Ifofamisfo ē fāsi ato chakafapaoni. Ē fāsi feronāfake mesekōi ipaoni ea omispaonifo ē tāpisharaxma. Anorima ē shinākī ē noikaspapaoni, ares ea shināfiato Niospa ea noikī. Nāskaxō ea ifisharani. Ē fāsi chakafafiamiskē ea noisharai. Nāatofi ea shināmamiskī ē aō noinō. Ea askafaito ē nikasharakē nōko Ifo Cristo Jesús ea yora fetsafo fāsi noimasharai. Aicho, ē Jesúski inimasharakōi ea noisharaito. Jesucristo ea shināmani iskafakī: “Mī ea noikī, ea shināsharafe, mī ea tāpisharaxō eōxō mī yonoi ato tāpimakī,” ixō ea yoia.

<sup>15</sup> Timoteo, na ē mia yoiai chanīma. Keyokōichi chanīmara fanōfo. Jesucristo nai mēraxō Apa Niospa nāmā nīchini nōko chakafoōnoax noko nāxoyonō nō afe ipaxanōfo. Askafiaino na fetsafāfe chakafakī finayamafiaifono ē fāsikōi chakafakī finakōipaoni. Jesús Ifofamisfo ē chakafayopaoni. <sup>16</sup> Nāskafiaito ōikī Jesús ēfe chaka ea soaxona. Ē chakafafiafismiskē Jesucristo ea fāsi noi. Ea

askafaito ōi kakī yora fetsafāfe iskatirofo: “ĪŌikapo! Na Pablo fāsi chakafafiamiskē mā Jesús aō fāsi noi,” shināito ōikī, “Nokori Jesús noikī noko ifitiro, na Pablo akai keskafakī, nō afe ĩpaxanō na Pablo ikai keskai Jesús fe nipanaka, nōri afe nipaxanō,” ikaxō anori shinātirofo.

<sup>17</sup> Anori shinākī nānori nō yoitiro iskafakī: “Aicho Epa Niospa, mī fāsi sharakōi. Meres mī xanīfokōi, tsōa mia finōtiroma. Mī nanakama, mī nīpanaka. Tsōa mia ōitiroma. Meres mī keyokōi tāpikōia. Meres mī Nioskōi, anā fato fetsama.” Nāskafakī nō Nios yoipakenaka.

<sup>18</sup> Ēfe fake Timoteoshta, a Jesús Ifofanifāfe mia yoiaito mī nikamiski. Niospa ato shināmanaino anori mī kerexkai ato yoisharanō mēstekōi, ēri mia yoi kerexkai yoife mī Niospa meka nikasharakōixō Jesús Ifofaxō ato yoisharafe.

<sup>19</sup> A yora fetsafāfe mā Niospa meka tāpifikaxō iskaratīa anā Nios shinākanima. Niospa meka nikakaspakakī Jesús anā chanīmara fakanima. Fanīrira shinākani mā na meka tāpifikatsaxakakī.

<sup>20</sup> Akka a feronāfake rafe Himeneo feta Alejandro iskafamisfo. Nā rafeta Nios chakafamisfo noikaspakakī. Askaito ōikī ē ato yoia: “Mā mā Satanás nikakī, Nios chakafakī, afianā Niospa mato kexeima.” Mā askafaito Satanás mato omiskōimatiro. Mato omiskōimaito mā tāpitiro mā anā Nios chakafanōma.

## 2

### *Afeskafoxō nō Nios kīfitiromē*

<sup>1</sup> Timoteo, a Nios Ifofamisfo ē mia yoiai anori ato fāsi yoife. Taefakī mī ato yoitiro iskafakī:

“Keyokōi yorafo ato yoixokāfe. Afara yopaifāfe Nios ato yoixokāfe. Mato Niospa axōfaito aicho fakāfe akiki inimakī. <sup>2</sup> A xanīfokōi fe afe rafeafo keyokōi xanīfofo ato Nios yoixokāfe mato yonox-osharanōfo isharaxikākī. Nāskakē afanā mato fekaxtefayamanō, mā Nios shināsharanō, Nios Ifo-fasharaxiki.” <sup>3</sup> Nāskakē Nios noko ifimisto noko ōikī noko iskafatiro: “Na ěfe fakefo isharafo. Iskara sharakōi. Na yorafoki ě inimakōira,” ixō Niospa yoitiro. <sup>4</sup> Niospa keyokōi yorafo ifisharapai, keyokōi yorafo Jesús ato nāxoni ato chaka soaxoxikī a tāpikōinōfo. <sup>5-6</sup> Nios fistikōi, anā fato Nios fetsama. Nā Nios fisti ares shara. Akka na yorafo chakakōifo. Afara chakaya shara nō ositiroma. Akka yōra ato mēraxō afara chakafamisto Nios ōikaspai, nikakaspakī. Akka nā yora chaka askara Nios ari katiroma. Nāskakē Cristo Jesús nāmā na mai ano oni yorafo nāxoxiki nōko chaka noko soaxoxiki. Askafakī, yorafo chaka soaxonano isharanōfo, ato askafaano, Nios ari nokotirofo. Nāskakē nō tāpia Jesucristo fistichi noko Nios ari iyotiro. Nāskakē keyokōi yorafo ifipai. Nāskakē noko ōimani Jesucristo keyokōi yorafo ifipai. <sup>7</sup> Nāskakē Niospa ea katonī aōnoa judeofoma ě ato tāpimanō nāfāferi tāpinōfo. Yora fetsafoōnoaxri Jesús nani. “Eōxō yoixiki,” ixō Niospa ea yoini. Ě chanīma, ě mia paraima. Niospa ea yoini ě ato tāpimanō Jesús ato nāxoni chanīmara fanōfo.

<sup>8</sup> Akka feronāfakefo ichanākaxō kīfikani inimakani, keyokōi mā raenā faatanākaxō ato chaka Jesús soaxonano, āto mēke rafe Nioskiri mēshaxotirofo Niospa ōitiro. Askaifono Jesús ato chaka soaxonano, nā Nios kīfiaifāfe ato Niospa nikatiro. Askapainōfora ixō ě yoi.

9 Nāskarifiakī nō ichanāino xotofāke iskara shinātiroma: “Sama shara safeta, teoti ichapa safeta, askata femānāki keneta, foaromesharata, irosharakōita, ē ikaino yorafāfe, ‘Na xotofake sharakōira’ ixō ea yoinōfo,” ixō anori shināyamakāfe. 10 Askafatamaroko, fetsafo axosharakāfe, Nios Ifofaxō Nios ōimaxikakī. “Na xotofake sharakōira,” ikaxō aōnoa yoitirofo. 11 Ano fisti ichanākaxō xotofakefāfe ato nikakōisharatirofo. Akairi tāpisharaxikakī atoōxō. 12 Ē fichipaima xotofāke feronāfakefo Niospa meka ato tāpimanaino. Askatamaroko feronāfakefāfe xotofakefo Niospa meka sharaōnoa ato yoitirofo. Nāskakē xotofakefāfe feronāfakefo nikakōitirofo. 13 Akka Niospa Adán onifakī taefani. Nāskaxō chipo Evari onifani. 14 Nāskakē Satanás Eva pārani. Adán anima pārakī. Nāskakē xotofakefāfe nikakōisharatirofo. 15 Nāskaxō xotofāke fake fixō pexkosharatiro, Nios Ifo shara famaxiki. Nāskakē chanīmara fatirofo. Mā askafaito Niospa ato ifitiro. Āto ōiti inimasharanōfo a fetsafo noisharakanax ato fe isharanōfo. Isharakaxō, shināsharakōinōfo.

### 3

#### *Afe keskara itiromē a Niospa meka ato yoimis*

1 Nā ē mia yoiai chanīmakōi. A feronāfake Niospa meka yoimis ipai askara sharakōi itiro. Askatari a Nios Ifofamisfo ato kexemis ipai askarari shara. 2 Nāskakē nā isharakōimimis ifife. Isharaito ōikakī fetsafāfe yoitirofoma iskafakī: “Nato afara mēxotaima chakafamis,” ixō yoitirofoma. Askatari āfi fistiya itiro. Kēro fetsa kaxefamisma ikāi, shināsharakōita isharakōimimis

ikāi, fāsi yonosharamis xanimisma ikāi, fetsafo sharafamiskōi āfe pexe anoxō yora pimamis ikāi, fētsa pexe yopaito āfe pexe mēra yora ikimamis ikāi, ato tāpimasharamis ikāi, nāskara feronāfake ifife. <sup>3</sup> Askatari pāemisma ikāi, setemitsamisma ikāi, yorafo noimiskōi ikāi, ato chakafamisma ikāi, kori noimisma ikāi, askara feronāfake shara katofe. <sup>4</sup> Āfe āfinō āfe fakefonō afe isharakōimisfo itirofokī. Āfe fakefāfe noikakī nikasharakōimisfo itirofo. <sup>5</sup> Akka askayamaito, afe yorafāfe a nikakaxoma askara yora Jesús Ifofamisfāferi a nikatirofoma. <sup>6</sup> Akka a rama Jesús Ifofaa a Niospa meka ato yoimis askara katoyamafe. Aato shināki iskafatiro: “Ē fāsi sharakōi, ě Niospa meka ato tāpimani. Tsoa fetsa ea keskarama,” ixō shināi Jesús shināyamafi āa shināi askatiro. Satanás anori mekani: “Ē Nios finōikai,” ini. Askaito Niospa nai mēraxō potani nāmā. Nāskari fakī a rama Jesús Ifofai, Satanás ani keskari fatiro. Nāskakē a ato Niospa meka yoimis askara katoyamafe a rama Jesús Ifofai. <sup>7</sup> Akka askaito ōikī a Nios Ifofamisfāfema yoitirofo isharakōiaito ōikakī. Akka isharyamaito, tsōa yoisharatiroma. Askara yōra fanīrira chaka shināi paketiro Satanás paraino.

*Afe keskara itiomē a Nios Ifofamisfo ato kexemis*

<sup>8</sup> Nā a Nios Ifofamisfo ato kexemis nā keskara feronāfake katoxō ifife. Nāskara yora sharakōifo itirofo, āto meka mēstekōi shara itirofo, askara yorafo pāemis itirofoma, nā kori fisti shināfāfāinaifoma. Nāskara feronāfake isharamisfo ifife Nios Ifofamisfo ato kexesharanō. <sup>9</sup> Na Niospa meka nō tāpiyopaonima, iskaratīa rama

nō Niospa meka tāpi. Nāskakē na feronāfāke Niospa meka nikasharakōimis ifife, askatari afara chakafayamaino āfe ōiti fekaxtemisma askara ifife. <sup>10</sup> Nā Nios Ifofaafo ato kexemis ikimākai mī ōiyotiro. Askarato afe keskara yonosharaimākai mī ōiyotiro asharamākai. Askata asharakōiaito ōikī, askara yora mī ifitiro a Nios Ifofaafo ato kexemis inō. <sup>11</sup> Mā askafono āto āfifori ato keskara sharafori itirofo. Nāskaxō anā ato mekafakī chakafatirofoma. Askatari pāemismafori itirofo. Askatari āa kakapaimisfo itirofoma. Askara yorafāfe shināsharamiskōifo itirofo. <sup>12</sup> Nāskax a Niospa meka yoimisfo fe rafekanax āfi fistiyafo itirofo. Nāskakanax ato pexe anoax isharakōitirofo, āto āfinō, āfe fakefori afe isharatirofo, askara nikakōisharatirofo. <sup>13</sup> Nāskaxō a Nios Ifofaafo ato kexemisto yonosharakōiaito ōikakī fetsafāfe ōikaxō yoisharakōitirofo aōnoa. Nāskaxō a feronāfake mesetama fetsafo yoisharatiro: “Cristo Jesús ea ifia,” ixō ato yoitiro.

*Niospa meka chanīmakōi noko yoimis.*

<sup>14</sup> Timoteo, iskaratīa ē mia kenexō fomai, mia ari samama kapaikī. <sup>15</sup> Akka ē mia ari fena kayamaino ōikī na kene tāpixō mī tāpitiro afeskax itirofomākai a Jesús Ifofaifo. Akka Nios nīpanaka. Nāskax a Ifofamisfo Niospa fakekōifo afe ipanakafo. Nāskaxō Niospa meka mēstekōi ato yoisharaifāfe fetsafāferi ato nikasharakōitirofo. <sup>16</sup> Fetsafāfe yoikī iskafatirofoma: “Niospa meka chanīra,” ixō yoitirofoma. Jesús Niospa Fake feronāfakekōi kāini. Niospa Yōshi Sharapa, “Jesús Niospa Fakekōi,” ixō yoini. Askatari Niospa ājirifāfe Jesús ōinifo Niospa Fakekōikē. Askatari



yorafãferi ôinifo Jesús Niospa Fakekôikê. Nãskaxô yorafo tãpimakôinifo ato yoisharakôikakĩ, akairi tãpisharakôinôfo. Askaifãfe yora fetsafãfe mai fetsafo arixô nikakakĩ ato chanĩmara fanifo akairi Jesús shinãkakĩ. Nãskakê Jesús anã nai mēra kani Apa Nios ano.

## 4

### *Pablo yoini anã Nios shinãyamaifono*

<sup>1</sup> Niospa Yôshi Sharapa noko mēstekôï yoikĩ iskafamis: “Jesús mã chaima oaitĩa atiri yorafãfe Nios kachikiri fakani. ‘Ë Jesús Ifofaira’ ifiamisxakakĩ nã nãfaka ato pãrafiaito anorima ato yoimisfo. Askara anori yoimisfãfe nikakaxô niafaka fisti ifofamisfo,” ixô ato yoimis. <sup>2</sup> Askara yorafãfe yora fetsafo anorima yoikani ãa ato pãrakakĩ, ôiti chakayafiakaxô. Anori fisti shinãkĩ feyafamisfo. Nãskakê afara chakafakani rãfikanima. <sup>3</sup> Askarafãfe fetsafo tãpimakĩ iskafakani ãa ato pãrakakĩ: “Niospa yoikĩ iskafamis: ‘Feronãfakefo ãfiyatirofoma. Askatari nami piyamakãfe,’ ixô yoimis,” ato fatirofo. Akka Niospa keyokôï onifani nõ pinõ. A Nios Ifofamisfãfe pixikakĩ Nios kĩfiyotirofo. Nãskaxô nõ pitiro afama mĩshti. <sup>4</sup> Keyokôï a nõ piaifo Niospa onifakĩ sharakôï fani. Nãskakê nõ inimakĩ yoitiro aicho fakĩ. Nãskakê nõ pikaspakĩ chakafatiroma a nõ piaifo Nioski inimakĩ. <sup>5</sup> Epa Niospa noko yoia: “Keyokôï shara,” ixô noko yoia. Nãskakê nõ, “Aicho Epa Niosi, mĩ noko yoinã shara inã,” nõ fai. Nãskaxô nõ pitiro.

*Afe keskara itiromê Jesús yonoxosharamis*

<sup>6</sup> Timoteo, na ě mia yoi*ai* anori mĩ chanĩmara famis. Nãskakẽ Jesús Ifofamisfo ato tãpimasharafe, mĩ Cristo Jesús yonoxomis shara ixiki. Askatari Niospa meka mēxotaima õife a mĩ pi*ai* keskafakĩ, fãsi shinãsharakõixiki, shara nixiki. <sup>7</sup> A tãpiamafãfe yoimis anori nikayamafe. Mēxotaima Niospa meka shinãfafãife. Askata õiti kerexfafãi Nios shinãfafãife mĩ õiti pachi fakĩma. <sup>8</sup> Akka afaa meeyamai rakatsax nõko yora xokenãtiro. Nõ anã afaa yonopaitiroma. Akka nõ mēxotaima yonoi nõ mitsisipakõi itiro. Nãskara shara. Nãskafakĩri nõ mēxotaima Niospa meka nõ õirifakĩ, Nios kĩfirifai nõ mitsisipakõi itiro nõmẽra sharafinakõia. Nãskax nõ shara itiro. Nãskatari nõ naax, nai mẽra kaax, ariaxri nõ mitsisipakõi itiro sharafinakõimãi ni*ax* Nios anoax, nõmãi Nios Ifofakatsaxakĩ. <sup>9</sup> Na ě mia yoi*ai* chanĩmakõi. Nãskaxõ keyokõichi chanĩmara fanõfo. <sup>10</sup> Nãskaxõ mitsiskai nõ Niospa meka yoifafãini. Nõ askafaito fetsafãfe noko omiskõimatirofo a Niospa meka õikaspafãife. Askai omiskõifikĩ nõ tãpikõimis Jesús iskaratĩamãi nikẽ. Nãskaxõ Jesúsmãi noko nãxonikẽ, keyokõi yorafoõnoax, nãskaxõ a Ifofamisfo ato ifixii.

<sup>11</sup> Timoteo, na ě mia yoi*ai* yonosharata ato tãpimafe. <sup>12</sup> Nios Ifofafãi isharakõife. Mĩ isharakõiaito mia õinõfo, ato õimasharakõife. Askax mĩ isharakõixiki Nios Ifokõi faax, ato yoisharakõife mĩ meka pachi faxõ, ato noikõisharata, nãskax isharaito õikakĩ yorafãfe mia chakafakĩ yoinõfoma iskafakĩ: “Na naetapa Timoteo fanĩrira noko yoi kiki nikayamakãfe,” ixõ mia tsõa yoitiro*ma*. <sup>13</sup> Nã ě kayamaichãi, ato ichanãfaxõ Niospa meka ato anexõ, ato nikamasharakĩ, ato

yoisharakōife. <sup>14</sup> A Nios Ifofaafo ato kexemisfāfe mia māmākaxō mia Epa Nios kīfixonaifono Niospa mia amapaiyai keskara mia axoni a Nios Ifofaafo mī ato tāpimasharanō ato kexesharayanā. Akka Epa Niospa mia kaxpa tāpimanimakī fetsafori sharafaxōfafāini xateyamafe.

<sup>15</sup> Shināfāikōi isharafe nā ē mia yoiai keskafakī. Mī askafaito mia tāpisharakōinōfo mī yorafo Niospa meka yoiaito mia tāpisharakani. Askaxō, “Timoteo fāsi sharakōi,” ixō mia yoikani. <sup>16</sup> Nāskakē kexemesharafe. Niospa meka mēstesharakōi ato yoife, isharakōita. Mī askafai Epa Nios fe mī isharakōipakenakaki. A mia nikaifori askapakenakafoki.

## 5

### *Afeska nō isharatiromē a nō Nios Ifofaa tii*

<sup>1</sup> Anifo fāsi mekafata yoiyamafe. Nā mī epa mī aka keskafakī, oitsifafāi yoisharafe. Askatari nā naetapafori mī ochi yafi mī exto aka keskafakī ato shināmasharata ato yoisharafe. <sup>2</sup> Yōxafofori nā mī efa mī aka keskafakīri shināsharafāi ato yoisharafe. Mī chiko yafi mī chipi mī aka keskafakī nā xomayafo sharafo feesyamafāi, askara shinātama ato yoisharafe.

<sup>3</sup> Nā kēro ifomafafo, askata fakemaisfo, askatari fafamaisfo, nāfo shināmakiyamafe nā Jesús Ifofamisfāfe kexesharanōfo. <sup>4</sup> Akka nā kēro ifomafa fakeyakē, askayamai fafafoyakē afāfe kexesharatirofo. Askarifakī nā yome pishtakē ato kexesharapaonifo keskafakīri kopikiri kexesharanōfo āfe fakefāferi. Nāskafaiāfe fetsafāfe ōi kakī, “Nā yorafāfe Nios nikasharakani,” ikaxō

yoisharanõfo. Nãskaito õi Nios atoki inimai.  
<sup>5</sup> Nã kěro ifomafa fakemais ita, fafamais ita, fenemais ita, nãskarafãfe Nios fisti shinãkĩ: “Niospa ea kexei,” ixõ shinãkĩ iskafakĩ, nã pena tii kĩfita fakish tii kĩfita famisfo Epa Nios mēxotaima kĩfikakĩ. <sup>6</sup> Nãskafiax nã ifomafa fetsa fenemaisax kafãsatiro. Aa inimasharakõi nã ipaiyai keskai. Niospa meka mã shinãmakixõ, kachikiri faax, nã mã naa keskara. Shinãsharaima, chaka shinãi. <sup>7</sup> Timoteo, keyokõi ẽ mia yoiai na kěro ifomafa Jesús Ifofamisfo tãpimasharafe, askara tãpikaxõ nikasharakõinõfo, fetsafãfe, “Mã chakara,” ikaxõ yoitirofoma. <sup>8</sup> Akka fětsa afe yorafo kexesharama, ãfe pexe mēra ikiaifãfe ato kexeima nãskafakĩ chakafai. Aa keskaratokai Niospa meka nikasharama. A Jesús Ifofamato askarato afara chakafai, akka a Jesús Ifofaafãfe afe yorafo kexesharakakĩma fãsi chakafamisfo.

<sup>9</sup> A kěro ifomafa sesenta xini aka, ãfe fene fisti fe iyopaoni nã keskaraki kirika kenefe nã Jesús Ifofamisfãfe ato kexenõfo. <sup>10</sup> Nãskata nã kěroõnoa yorafãfe yoisharamisfo; nãskata ãfe fakefo pekkosharakõini; askatari yora fetsa ãfe pexe ano kaito atoki inimamis; fetsafo pimamis; omiskõiaito ato sharafamis; ato feta amis; kěro askara fistichi ãfe ane kenetiro Jesús Ifofamisfãfe a kexenõfo.

<sup>11-12</sup> Akka nã kěro ifomafa sesenta xinia akama, a keskaraki ãfe ane mĩ kenetiroma. Nã kěromã ãa shinãkĩ iskafatiro: “Jesús, ẽ mia fisti shinãpai. Mia fisti ẽ yopai. Ẽ anã feneyapaima,” ifiaxõ anã fetsa anori shinãtiro feneyapaikĩ, anã Jesús shinãtiroma. Nã Niospa yoiai anori shinãima ãa chanĩ mekatiro. Askafai

ãa chanãaito õikĩ, askara kãroki Nios inimatiroma. Nãskakẽ ãfe ane kenetiroma. <sup>13</sup> Askara kãro fenemaisax xani itiro, pexe tii õifofãsafakĩ, askai kafãsakĩ, ato pãrafofãsafatiro ãa chanĩkĩ. Nãskakẽ ato fekaxtefatiro. <sup>14</sup> Askatamaroko kãro ifomafa yõxafo famatai feneyatiro. Mã feneyaxõ fake fitiro. Fake fixõ ãfe pexe fisti anoxõ kexesharatiro. Askafasharaito õikĩ yorafãfe chakafakĩ mekafatirofoma. <sup>15</sup> Atiri kãro ifomafãfe Nios kachikiri fakaxõ Satanás ifofaafo.

<sup>16</sup> Timoteo, a Jesús Ifofamisto afe yora ifomafakẽ, kexesharatiro. Askatari a ifomafafo kaifoyakẽma, fenemais ita, fakemais ita, fafamaisfo askara a Nios Ifofamisfãfe ato kexetirofo.

<sup>17</sup> A Nios Ifofaafãfe xanĩfofofãfe noko kexesharakaxõ noko ãkisharamisfo Niospa meka noko tãpimanaifono nõ atoki inimakĩ nõ aicho fatiro. Askatari nõ ato inãsharatiro nã afara yopaifo keskara finõfo. <sup>18</sup> Moisés kenekĩ yoikĩ iskafani: “A ato yonomanaito ato yonomakĩ kopifatiro.” Askatari keneneni yoikĩ fakkaki keparanãkai. Moisés keneneni yoikĩ iskafakĩ: “Oa fakka keskara nõ yonomanaino trigo ãfe xaka chona chona a fofãsafatiro nõ renexitiroma piifofãsafanõfo. Askatari a noko tãpimasharamis nõ kopifatiro afaa yopayamanõ. Nãskafakĩ nõ yoitiro akiki inimasharakĩ,” ixõ yoikĩ keneneni.

<sup>19</sup> A yora fistichi Nios Ifofamisto xanĩfoõnoa mia yoiaito, chanĩmara fayamafe. Akka feronãfake rafe iyamai trespa a afara chakafaito õikaxõ, mia yoiaifãfe mĩ ato nikatiro.

<sup>20</sup> Askaito nikakĩ a Jesús Ifofamisfãferi ichanãkaxõ yoitirofo iskafakĩ: “A mĩ chakafaa

keskafakĩ anã askafayamafe. Nã mĩ chaka shinãi, Jesús yoife na afarafo mĩ chakafakĩ fetsai, mĩ yoiaito nikakĩ Jesús mia chaka soaxonõ.” Mĩ askafaito õikani fetsafo rãfitirofo. Askaxõ afaa chakafapaitirofoma rãfikaspakakĩ.

<sup>21</sup> Epa Nios feta Jesucristo ãfe ãjirifãfe mia õikani. Nãskakẽ na ã mia yoiai anori askafafe. A afara chakafamisfãfe ãto ferotaifi yoife. Mĩ kaifofo yafi mĩ kaifofoma õikĩ, nãskarafãfe ãto chaka xatenõfo ato yoife. <sup>22</sup> Õisharata ato katofe Niospa meka ato yoimis. A kaa fisti ato katoyamafe. Ato õisharayofe taefakĩ. Mĩ õisharaxoma ato ifitiroma. Mĩ askara ifikẽ chipo afara chakafaira ixõ, fetsafãfe mia mekafakĩ chakafatirofo. Nãskakẽ shinãsharafãi ife, Timoteo. Afaa chakafayamafe.

<sup>23</sup> Timoteo, mĩ xãki pãemiski faka fisti ayakima uva ene pãepishta ayafe sharaxikĩ.

<sup>24</sup> Atiri yorafãfe afara chakafaito nõ õitiro xafakĩakõi. Akka atirifãferi afara chakafaiãferi nõ õitiroma. Mã askafimisfono chipo nõ tãpixii Niospa kãimanaino. <sup>25</sup> Nãskarifikĩ atirifãfe shara faifãfe nõ õitiro xafakĩakõi. Askatari fetsafãferi afara shara faifãfe nõ õitiroma. Mã askafamisfono chipo nõ tãpixii Niospa xafakĩakõi kãimakẽ afo.

## 6

<sup>1</sup> A ato yonoxomisfãfe Jesús Ifofamisfãfe ãto xanĩfo shinãfãi yonosharaxotirofo. Askakaxõ tsõa chakafakĩ mekafatiroma ãto xanĩfo. Akka ãto xanĩfo yonosharaxokima chakafakĩ mekafaiãfe fetsafãfe ato iskafatirofo: “Kee, na Nios Ifofamisto yonokĩ finasharaima.” Nãskarifikĩ Niosri chakafakĩ yoi. Niospa mekari chakafakĩ yoi.

<sup>2</sup> ãfe xanĩfãfe Jesús Ifofamiskẽ a yonoxomistori

Jesús Ifofaxõ askarato ãfe xanĩfo noikĩ shinãfãi yonosharakotiro, akiki xanikima aõ noisharakõita afe nanea õitsakõi ixõ shinãsharakõitiro ãfe xanĩfo.

Timoteo, nã ã mia yoiyai anori Jesús Ifofamisfo tãpimasharafe. <sup>3-4</sup> Nõko Ifo Jesucristo ãfe meka fãsharakõi. Jesús meka nikax oa Nios keskara nõ shara itiro. Akka a yora fẽtsa noko anorima yoitiro, ãa shinãxõ. “Ëfi fãsi tãpifinakõiakĩ, ea keskarakai tsoama,” ixõ ãa yoi askara yõra afaa tãpiamafiax. ãa chanĩ askamis. Askara yora ato fe feratenãtiro. Askakĩ meka shara yoitiro. ãa kakapaimis askara yõrari ãa shinãtiro: “Ea tsõa finõyamanõra,” ixõ ãa shinãtiro. Askara feronãfãkekai Niospa meka ato yoisharatiroma. Askaito õi kakĩ feratetirofo, meepaitirofo, nikakaspatirofo, ãchatirofo, noikaspatirofo, “Noko chakafaira,” ixõ shinãtirofo. <sup>5</sup> Akka a feratenãmisfãfe anorima fisti shinãmisfo. Mã Nios shinãyopaofinixakakĩ anã shinãsharatirofoma. Anã ato yoisharatirofoma mẽstekõi. Afãfe shinãfo: “Nõ Nios Ifofakatsaxakĩ nõ kori ichapaya itiro,” ixõ shinãmisfo anori Niospa yoiamafiano. Akka fẽtsa shinãi iskatiro: “Ëri a keskara shara ipai,” ixõ shinãtiro. <sup>6</sup> Akka anori shinãtamaroko nõ afaamaisfixõ nõ Nios Ifofaax, nõ inimasharakõitiro. <sup>7</sup> Na nõ fake kãiyaitã nõ afaaya pakenima. Nãskairi a nõ naitã nõkai afaaya katiroma. <sup>8</sup> A nõ piyai yafi a nõ rapatiyax nõ inimatiro, afaa anã ichapafõ fichipaitama. <sup>9</sup> Akka atiri yorafo rapati ichapaya ipaimisfãfe nonori shinãkani iskamisfo: “Afara ã fipaikĩ ã fitiro, nãskax ã inimatiro,” ixõ anori fisti shinãtiro. Fẽtsa kori fisti fichipai samama shinãchakatiro, afara

chakafo fetsa fetsatapafo fichipaitiro. Kori ichapa fipaikī afeskaxoma askarato chaka shināfafāini. Askara naax, a omiskōipakenakafo mēra katiro. <sup>10</sup> Nāskakī kori fisti noi, Niospa meka shinātama afara chakafofa fafafāini kori fixikī. Nāskafakī Nios kachikiri famisfo. Askara yorafo āto shinā mēraxō shinākani omiskōikanax anā inimasharatirofoma.

*Pablo yoini afe keskaramāki Nios Ifofoax nō kerexkai ikai*

<sup>11</sup> Timoteo, Niospa mia katoa. Kori yafi rapati shināyamafe. Nios Ifofasharafe a keskara ixiki, afaa chakafamisma ixiki, Jesús meka chanīmara fakōixiki. Askaxō mī yorafo noimiskōi ixiki, Niospa meka Ifofakī, akka mī yorafo yoikī oitsifafāi yoisharafe. <sup>12</sup> Mia yora ichapafāfe ōiaifono mī ato yoimis: “Jesús ea nāxoni ēfe chaka ea soaxoxiki. Nā Jesús ēfe Ifo. Ē fāsi inimai,” ixō mī yoisharani. Akka anā shināmakiyamafe. Jesús mia nāxoniki nō afe nīpaxanō. Nā fistiōnoa shināfe. Satanás mia chaka shināmapaiyaito nikayamafe. <sup>13</sup> Ea nikasharafe Niospa keyokōi noko onifani noko nimaxiki. Jesucristo nā xanīfo Poncio Pilato yoini: “Ēfi Niospa Fakekōi,” ixō ratekima yoini. Iskaratīa Nios feta Jesús mia ōi. <sup>14</sup> Nāskakē Jesús meka nikasharafe. Afara ē mia yoiai keskara afe, mī askaito ōikī fetsafāfe, “Timoteo chakafamisra,” ixō yoinōfoma. Nāskara afe nōko Ifo Jesucristo nokoaitīa. <sup>15</sup> Nios fistichi Jesús nokoaitīa tāpiakī āa nīchixiki. Ares afara apaikī atiroki. Afi xanīfo efapakōiki xanīfo fētsa finōtiroma. Nā nōko Ifo efapakōi fato xanīfo fētsa finōtiroma. <sup>16</sup> Akka tsōa onifanima, aakōi ares ika. Nāskax nanakama. A chax-



asharai mēra ika tsoa akiki nokotiroma. Askatari tsōa ōimisma, tsōa ōitiroma. Nāskakē keyokōichi nō aōnoa yoisharatiro: “Nios fisti sharafinakōia. Nā fisticī afara sharafo ares atiroki,” ixō yoipakenakafo. Askapainō.

<sup>17</sup> A kori ichapayafo ato yoife: “ ‘Ē kori ichapayaki tsoa ea keskarama,’ ixō anori shināyamakāfe. Māto koriōnoax inimamis iyamakāfe. Askatari māto kori mato afeskafatiroma, keyotiro samama. Askatamaroko Nios fisti shinākāfe. A nō afara fipaiyai noko ināi noko fīshkoima. <sup>18</sup> Nāskakē māto korioxō fetsafo aō noisharakāfe. Fishkomītsayamakāfe. Afaamaisfo ato inākāfe. Fishkoyamakāfe. Inākōikāfe. <sup>19</sup> Akka mā ato ināsharaito ōi Nios matoki inimai. Mato afara fāsi shara faxōi mā Nios ari nokoaitia. Iskaratīa mā fetsafo ināsharai keskari fakī, Niospari chipo mato ināsharaxii kiki. Nāskax mā Niosnoax isharapakexatiro,” ixō ato yoife.

*Pablo mā mekai xatekī, “Timoteo, mī isharaxō ato yoi sharafe,” ixō kirika kene manamani*

<sup>20</sup> Nāskakē Timoteo, Niospa āfe meka shara mia tāpimani fetsafori mī ato yoinō. Nāskakē tāpisharayofe, āfe meka tāpisharaxō fetsafo mēstekōi tāpimaxii. Akka fetsafāfe Niospa meka anorima yoimisfo. Aa ranā yoinōnākakī kaxpakōi yoimisfo. Nāfāfe yoimisfo nō tāpikōiara ifiakaxō tāpiafoma. Nāskakē ato fe rafeyamafe. <sup>21</sup> Nāskakē nikayamafe. Fetsafāfe nāfo nikakanax ifofakaxō Niospa meka kachikiri fakanax, nāfo fenoafo. Afianā chanīmara faafoma.

Nōko Ifofāfe mato noikī mato kexesharanō. Nā tii.

1 TIMOTEO 6:21

xviii

1 TIMOTEO 6:21

*Ěkřa Pablo.*

**Niospa meka fena Jesucristo<sup>noa</sup>**  
**New Testament in Yaminahua (PE:yaa:Yaminahua)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yaminahua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yaminahua [yaa], Peru

**Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Yaminahua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

6c7b7ce2-9d87-5405-91e6-71ce1387adcc